

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., TUESDAY MORNING, OCTOBER 22, 1940

LETO XLIII. — VOL. XLIII.

## Angleži bombardirajo sovražnika od Berlina pa vse do Italije

Bombe so padale po francoskem obrežju 100 na minuto. — Angleži mislijo, da so zopet preprečili nov poskus invazije od strani Nemcev. — Bombe so napravile mnogo škode na italijanskih mestih.

London, 21. okt. — Vrhovno poveljstvo angleške obrambe je danes objavilo, da so angleški letalci v noči bombardirali italijansko ozemlje od Berlina in doli do Italije, a končno francosko obrežje, okupirano od Nemcev, kjer so angleški avijacijski letalci metali bombe po 100 na minuto na vsako minuto. Napad na francosko obrežje je bil tako uspešen, da se računa, da so Angleži najbrže strli zopet en polet na nemške invazije na Anglijo. To računajo radi tega, ker je bilo vreme nad Rokavskim prelivom idealno za prevoz čet. Preko dneva so pa nemški letalci napadli angleško otočje, zlasti pa okraj Midlands. Nemci so vrgli mnogo takih bomb na London, ki se razpočijo mnogo zatem, ko padejo na tla. Angleži pa niso napravili posebnih škod. Nemci so tekom dneva napadli letališča nad Londonom, ki so jih napadli s petimi bombami. Nekaj ljudi je bilo ranjenih, toda protizračne baterije in angleški letalci so Nemce odločno preprečili.

## Churchill prosi francoski narod, če že ne more biti na strani Anglie, naj vsaj ne bo proti

London, 21. okt. — Angleški predsednik Churchill je danes po radiu svaril Francoze, da ima Hitler namen uničiti Francoze ter jih poživljati, naj dvignejo glavo, predno bo prepoznali, ki se je oddajal v nemške in francoskem jeziku. Churchill izjavil, da se Angleži zamo, katero "bomo uničili z vami." Anglija v tem času ne prosi Francozov nič več, je rekel premier, kot če ne morejo pomagati, naj je ne zadržujejo.

## Čarjari si morajo pritrnati na sirovem maslu

Bern, Švica. — Švica, ki je bila po svojih mlekarstvih izjemno bogata, bo do konca novembra izgubila svoj narodni sirov maslo. Poleg tega se bo v celotni Evropi sploh ne sme prodati več od nadaljnjega namenske vlade. Od pondeljka bodo dobili družina, obrišala iz treh oseb, za 40 dni iz enega gramov sirovega masla. To je en funt in pol. Vlada je prisiljena utrpati narodu mlekarstvih izdelkov, ker so poslali v Nemčijo večjo količino teh izdelkov kot doma. Enako je vlada določila tudi za družino.

## Vaja Glasbene matice

Četrtek zvečer se vrši pevski koncert Glasbene matice v sobi 2. S. D. Vajo bo vodil muzikar direktor g. Ivan Zorman.

## Piana zastoj!

Če bi rad zastoj dobro piana, naj se zgleda po 43 E. 61. St.

## NAJNOVEJŠE VESTI

DES MOINES, Ia., 21. okt. — Vida Ponikvar, predsednica demokratskega kluba na Drake univerzi naznanja, da je ravnatelj Morehouse prepovedal predsednikovemu sinu Franklin D. Rooseveltu Jr. govoriti v kateremkoli univerzitetnem poslopiju. Ravnatelj se je izjavil, da univerza ne dovoljuje nobenih govorov, ki so spornega značaja.

BELGRAD, 21. okt. — S 1. novembrom bo začel tukaj izhajati nov list, pisan v nemškem jeziku. Imenoval se bo Večer.

NEW YORK, 21. okt. — Več armadnih in mornariških letal je zadnji teden poletelo na otok Martinique, ki je francoska last v Zapadni Indiji. Otok je zelo važen iz strateških ozirov, zato se ugiblje razno radi poleta ameriških letal tje.

## Angleži bodo kmalu z vso silo udarili na Berlin

London. — Daily Mail je večer pisal, da bodo začeli angleški letalci s podvojeno silo bombardirati Berlin. To se bo zgodilo kmalu potem, ko bo Charles Portal prihodnji teden prevzel poveljstvo nad letalsko silo. Mr. Portal bo v nekaj tednih določil čas, ko bo angleška zračna sila udarila s polno močjo na Berlin. Daily Mail obljublja, da bo dobil takrat Berlin dvojno porcijo bomb, ki jo je dozdaj prejel London.

Angleži obetajo za ta napad nove zračne orjake, ki so v stanju poleteti do Rusije in nazaj, ne da bi spotoma kje pristali. Te napade bodo krile daljše noči, ki zdaj pridejo.

## Otrok je zrl materino smrt in očetov samoriser

Canton, O. — Henry Risher, star 39 let, je danes v prepiru ustrelil svojo ženo, 33 letno Ruth Marie. Potem je pa nastavlil lovsko puško nase in si storil kane. Hči Virginia, stara 13 let, je bila priča strašni tragediji svojih staršev. Ostali trije otroci niso bili doma.

## Zadušnica

V sredo ob 6:30 se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojno Frances Modic ob priliki 11. obletnice njene smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

## Življenje pod zemljo v Londonu

London, Anglija. — Ameriški časnikarski poročevalec Taylor Henry piše, kakšno je življenje sedaj v Londonu, ko morajo ljudje skoro polovico svojega časa prebiti pod zemljo, kjer se skrivajo pred nemškimi bombami.

Angleži vztrajajo, da si jim čim dalje manj dopade bombardiranje nemških bombnikov, ki prihajajo noč za nočjo, tako redno kot pride noč za dnevom in dan za nočjo. Težko in žalostno je to življenje, zlasti v okrajih, kjer prebivajo revnejši sloji. Kadar pride delavec od dela domov, vzame svojo ženo in otroke in ustavijo se v bližnji javni kuhinji, kjer dobe nekaj večerje. Doma si je namreč ne morejo skuhati, ker ni več plina. Potem pa se poda družina v jav-

## Ta je pa lepa!

Turško časopisje poroča zadnje dni, da sta se Hitler in Mussolini domenila pri sestanku na prelazu Brenner, da bosta izmuštrala armade balkanskih držav. In sicer naj bi nemški častniki vežbali romunske in bolgarske vojake, a italijanski pa jugoslovanske in grške. Ko liko je resnice na tem, ne vemo, zdi se nam pa, da se v vsej Italiji ne dobi enega častnika, ki bi si upal prevzeti komando nad našimi fanti. Drugače ne, kot če bi prišlo 20 laških oficirjev na vsakega jugoslovanskega vojaka.

## V Detroitu je zaposlenih do 5,000 nevarnih sabotajnikov, trdi Dies

Detroit, Mich. 21. okt. — Martin Dies, načelnik kongresnega preiskovalnega odseka izjavlja, da ima odbor dokaze na rokah, da so agentje rimsko-berlinskega osišča zaposleni v tej okolici. Dies je rekel, da so bili na delu v tem kraju njegovi tajni poizvedovalci in da imajo dokaze, da je najmanj 5,000 inozemskih agentov zaposlenih v važnih obrambenih industrijah v detroitski okolici, ki so vsak čas pripravljeni začeti z sabotažo.

Dies trdi, da je napravil preiskavo v več nemških hišah in tam je dobil ta imena. Zda je pa na delu, da dobi še druga imena in tako bo imel v kratkem popolno listo teh nevarnih elementov.

## Francoski voditelji so obtoženi

Vichy, Francija. — Pred tribunalom, ki zbira material proti bivšim francoskim voditeljem, so bile podane obtožbe proti bivšemu premierju Blumu, vodji francoskih socialistov, proti bivšemu premierju Raynaudju in bivšemu notranjemu ministru Mandlu. Blum je obtožen zamenjanja svojih dolžnosti, Raynaud poverjenja javnega denarja in Mandel korupcije.

## Nov grob

Danes zjutraj je umrla Julia Troha iz 15310 Daniel Ave. Pogreb ima v oskrbi August F. Svetek. Podrobnosti prinesemo jutri.

## Glavni stan demokratov

Demokratje v 23. vardi bodo danes odprli svoj glavni stan za volitve na 6936 St. Clair Ave.

## Nove rekrute se bo žrebalo 29. okt.

### Hitler hoče prisiliti Anglijo, da ne pošlje ladij v Sredozemlje

London, 21. okt. — Nenavadna akcija nemških podmornic in drugih bojnih edinic okrog angleškega obrežja, kjer so potopili, kot trdijo, 43 trgovskih ladij v skupni tonazi 327,000 ton, kaže, da hoče Nemčija prisiliti Anglijo, da ne pošlje svojih ladij na pomoč v Egipt. Znano je, da je imela Anglija skoro vse ladje doma sredi poletja, ko se je bilo treba bati nemške invazije. Toda zdaj, ko je ta nevarnost precej minila, je začela Anglija pošiljati bojne ladje v Sredozemsko morje, kjer se pričakuje glavne bitke za posest Sueškega prekopa.

Anglija nima dovolj bojnih tankov in letal, da bi branila Suez. Zato hoče to važno postojanko braniti z bojnimi ladjami. Nemci so pa začeli s podmornicami ogrožati angleško plovbo okrog otočja, hoteč s tem prisiliti Anglijo, da bo obdržala ladje doma, da bi tako imeli lažje delo nemška in laška armada v Egiptu.

## Danes pride v Cleveland generalni poštni mojster

Načelnik demokratov v okraju Cuyahoga, Ray T. Miller naznanja, da pride danes v Cleveland generalni poštni mojster Zed. držav, Frank C. Walker. Ta bo z lokalnimi demokrati voditelji napravil podoben načrt glede programa za časa obiska predsednika Roosevelta v Clevelandu na 2. novembra. Mr. Walker bo opoldne gost demokratskega kampanjskega odbora v hotelu Hollenden, zvečer bo pa imel nagovor demokratom v mestni glasbeni dvorani. Njegov govor bo oddajal po radiu ob devetih zvečer.

## V bolnišnico

Svetkova ambulanca je odpeljala v Glenville bolnišnico Miss Olga Trepal iz 809 E. 154. St. Podvreči se bo morala operaciji. Želimo ji, da bi jo srečno prestala.

## Vojni tajnik bo potegnil prvo številko. Vse žrebanje bo trajalo več kot dvanaajst ur.

Washington, 21. okt. — Opol-dne 29. oktobra bo vojni tajnik Stimson potegnil prvo številko v žrebanju za vpoklic vojaških novincev. Potegnil bo prvo številko ravno iz iste steklene posode, iz katere je potegnil prvo številko za vpoklic v prvi svetovni vojni, vojni tajnik Newton D. Baker.

Dr. Dykstra, ki je načelnik naborne komisije, se je izrazil, da še ni določeno, kdo bo potegnil druge številke za tajnikom. Samo to je izjavil dr. Dykstra, da bo vzelo žrebanje najmanj 12 ur.

Žrebanje se bo vršilo na ta način. V vsakem nabornem okraju po Zed. državah, bodo dobili vsi registriranci številke od ene naprej. Ko bo vojni tajnik potegnil prvo številko in bo ta šte-

vilka, na primer, 333, bodo vsi oni, ki imajo to številko v posameznih okrajih poklicani k naboru in k izpraševalni komisiji. Ako bo imel poklicani kak vzrok, radi katerega ne bi bil sposoben za vojake, bo poklican za njim oni, katerega številka je bila druga potegnena. Tako bo šlo po vrsti, da bo imela armada do 5. junija prihodnjega leta natančno 800,000 novincev.

Pred žrebanjem bo vsak lokalni naborni odbor javno naznanil številke vseh registrirancev. Priobčene bodo v ameriških lokalnih listih in tudi nabite na javnih prostorih. Tako bo na 29. oktobra lahko vsak vedel, če je bila njegova številka dvignjena, ker se bo razglasilo številke po radiu.

## Industrija gre naproti eni najbolj zaposlenih zim v zgodovini Amerike

New York. — Od vseh strani se poroča, da bomo imeli letošnjo zimo eno najbolj zaposlenih dob v zgodovini Amerike. Že danes je v industriji zaposlenih več ljudi, kot jih je bilo v katerem letu od 1929. Vzrok temu je obrambeni program, s katerim vlada hiti na vse pretege v izgotovitve.

## V Angliji ne delajo več novih avtov

London. — V Angliji je danes kakih 400 novih avtomobilov za civiliste in še od teh jih je polovica iz inozemstva. Angleške tovarne izdelujejo zdaj samo vojne potrebščine in truke za armado. Pred vojno se je v Angliji izdelalo vsako leto 275,000 novih avtov. Vseh avtov v Angliji je danes 1,400,000, pred vojno jih je bilo pa še nad 2,000,000.

## Mussolini na Reki

Rim, 21. okt. — Mussolini je že drugič nadzoroval svoje čete ob jugoslovanski meji. Zadnji teden je bil pet dni v okolici Padove, kjer so se vršile vojaške vaje. V nedeljo je pa dospel na Reko, kjer je pregledal stanje tamonjskih italijanskih čet. Mussolini se je pripeljal z letalom, katerega je sam vodil.

## Pridite na zabavo

Nocoj priredi "Sheriff O'Donnell Booster Club" ples v SND na St. Clair Ave. Nobene vstopnine! Vsak je dobrodošel in prijazen vabljen. Dobrih okrepčil ne bo manjkalo.

## Zopet doma

Iz bolnišnice se je povrnil Frank (Jiggers) Mohorčič. Nahaja se zdaj pri sestri Mrs. Rose Ausec, 1269 E. 59. St. Prijatelji so prošeni, da ga kaj obiščejo.

## Zadušnica

Jutro ob osmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Joseph Petričem. Sorodniki in prijatelji so prijazen vabljeni.

## Rojstvo v goreči ambulanci

Philadelphia. — Zdravnik in bolničarka sta pomagala pri rojstvu v goreči ambulanci, medtem ko je voznik gasil z ročno brizgalno ogenj. Ambulanca je brzela proti bolnišnici, ko je nenkrat začel motor goreti. Z materjo sta bila zdravnik in bolničarka in ker teta štoklja ni hotela prav nič čakati, je zagledal luč sveta v goreči ambulanci krepak fantek srečne mamice Josephine Vanderplum. Pozneje so ju odpeljali v bolnišnico z drugo ambulanco in poroča se, da se "mati in dete prav dobro počutita."

## Koncert "Lire"

Vstopnice za koncert pevskega zbora Lire, ki se vrši 17. novembra, se dobe pri vseh pevcih in pevkah. Sedeži so vsi rezervirani.

## Nekaj ni prav!

Ko je prišla v javnost vest, da bo prišel na 2. novembra predsednik Roosevelt v Cleveland, so zagnali republikanci krik, da stoji demokratska stvar slabo, ker sicer bi Roosevelt ne prišel v Cleveland skoro zadnjo uro pred volitvami. Toda skoro v isti sapi je pa prišlo iz republikanskega glavnega stana poročilo, da bosta prebila governor Bricker in župan Burton zadnje ure kampanje v Clevelandu. Torej tudi republikanci niso tako gotovi zmage tukaj. Kaj pravite?



**"AMERIŠKA DOMOVINA"**

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

## NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.  
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.  
Za Evropo, celo leto, \$7.00.  
Posamezna številka, 3c.

## SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.  
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.  
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.  
European subscription, \$7.00 per year.  
Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 249 Tue., Oct. 22, 1940

**Jugoslavija se je začasno uklonila**

V soboto je Jugoslavija podpisala trgovsko pogodbo z Nemčijo, po kateri bo poslala Jugoslavija ves nadprodukt v živilih in rudi v Nemčijo, a od tam bo dobila razne industrijske produkte. Če teh produktov Nemčija ne bo mogla dati, bo dala Jugoslaviji zagotovilo, da ji bo plačala za živila v gotovem denarju — po vojni.

Jugoslavanski zunanji minister Aleksander Cincar-Marković je uradno izjavil, da so sodelovala Jugoslavija z Nemčijo ne samo ekonomsko, to je, kar piše najnovejša trgovska pogodba, ampak tudi politično. Kako daleč bo sodelovala Jugoslavija z Nemci politično, trenutno še ne vemo. Sodili bi pa, da pomeni beseda "politično" to, da se Jugoslavija ne bo ustavljala, če bi hotela Nemčija korakati s svojo armado preko njenega ozemlja proti Dardanelam, proti Turški.

Trenutno se je Jugoslavija oddahnila in rešila deželo uničenja. Ta pogodba še ne pomeni, vsaj mi tukaj mislimo tako, da se je Jugoslavija zvezala z Nemčijo, da bi ji pomagala tudi z vojaštvom. Jugoslavija se je podala le v toliko, kolikor se je morala v danih razmerah. Mi ne vidimo, da bi imela Jugoslavija odprto kako drugo pot. Če bi se bila ustavljala nemškimi zahtevam, bi se to reklo toliko, kot če bi šel en sam vojak s krepelcem proti najmodernejšemu bojnemu tanku, proti kateremu niti kroga iz topa ne opravi nič.

Nam se zdi, da najhrabrejši vojak, ki leži pokopan šest čevljev pod zemljo, ne more storiti za svojo domovino nič. Vojak pa, ki je živ in zdrav, četudi trenutno brez puške, bo ob ugodnem trenutku lahko storil mnogo. Razbite hiše, razbiti mostovi, razbite železniške proge pač ne koristijo deželi. Ohranjena narodna sila, ohranjeno gospodarstvo ima pa še vedno priliko zavzeti prednje vrste, kadar bo prišel nov dan.

Morda bo kdo dolžil jugoslovansko vlado, da ni storila prav, ker se je podala zahtevi iz Berlina. Nam se pa zdi, da je storila pameten korak in zelo modro diplomatsko potezo. Nam se zdi, da so bili jugoslovanski diplomati ravno tako zviti, kot nemški. Berlin bi bil morda rad videl, da bi se bila Jugoslavija uprla, da bi bila tako nemška armada dobila vzrok začetni bombardirati naše kraje. Saj vemo, da Mussolini komaj čaka take prilike. Če so poročila v ameriških časopisih točna, je Mussolini hotel že dvakrat udariti v Jugoslavijo, toda Hitler mu tega ni dovolil. Zakaj ne, ne vemo. Prav zdi se nam pa, da je to izposlovala jugoslovanska vlada v Berlinu. Morda igra pri tem vlogo tudi Trst, katerega bo nekega dne vzel Hitler Mussoliniju, zaveznik gor, zaveznik dol.

Kaj naj bi bila sicer storila Jugoslavija, ako se ne bi podala nemškimi zahtevam? Ali naj bi se bila ustavila z orožjem? Če sodimo trezno, bomo videli, da bi bila to naravnost blaznost. Kaj more storiti Jugoslavija proti nemški vojaški sili? Res ima Jugoslavija zelo dobro armado, fino disciplinirano, toda skoro nič bojnih tankov, samo par sto bojnih letal, proti tisočem in tisočem nemških bombnikov, proti tisočem nemških bojnih tankov, katerim se ni mogla ustavljati niti poljska armada, niti združene armade Francije, Anglije, Belgije in Nizozemske?

Poleg tega je treba pomeniti, da je Jugoslavija od treh strani obkoljena od neprijateljev: na zahodu od Italije, na severu, od Nemčije in Madžarske, na vzhodu od Bolgarije. Vsaka teh bi rada nekaj jugoslovanskega ozemlja in čakajo samo vzroka planiti po Jugoslaviji.

Res ima Jugoslavija zaveznici, Grško in Turško, toda kaj bi pomenili ti dve, če bi bila Jugoslavija napadena od vseh gori omenjenih strani? Grška je daleč na jugu, Turška še dlje. Morda bi pomagala Anglija? Jugoslaviji nikakor, dočim lahko pomaga Grški in Turški vsaj z mornarico, ki jo ima v Sredozemlju.

Morda bi pomagala Rusija? Lahko bi, toda vse kaže, da Moskvi ni mar, kaj se zgodi z Balkanom, dokler niso v nevarnosti Dardanele. Rusija bo šla morda na pomoč Turški in ji pomagala braniti Dardanele, katere bi Rusija sama rada imela, toda ne bo šla na pomoč Jugoslaviji. Če bi bila imela namen braniti Jugoslavijo, bi bila zasedla Romunsko pred Hitlerjem, ne pa čakala, da je Hitler zabil zagozdo med Rusijo in Balkanom.

Jugoslavija je bila vedno naklonjena Angliji in Franciji in mala antanta je bila ustvarjena v sporazumu z Anglijo in Francijo. Toda kaj se je zgodilo? Rusija je prodala Evropo ter se zvezala z Nemčijo, Anglija in Francija sta prodali Čehoslovaško, Poljska je padla radi izdajstva Rusije, narkar je šlo rapidno nizdol z nasprotniki Nemčije. Če bi bila angleška diplomacija na mestu, bi bil Hitler še danes tam, kjer je bil pred tremi leti. Anglija je pustila, da je Hitler zasedel Norveško, ter si zasigural švedsko rudo. Anglija in Francija sta oklevali in pustili Mussoliniju, da se je pripravil na vojno, mesto da bi mu bili rekli začetkom lanskega septembra: ali si z nami, ali si proti nam! Anglija in Francija bi bili morali udariti na Nemčijo preko Italije in Avstrije. Obenem bi bili morali oborožiti balkanske države, jim poslati vojaštvo in skupno udariti v Nemčijo tudi od teh strani. Takrat bi bila pomagala Turška, Grška, Jugoslavija in Romunsko, dvignili bi bili Čehi in Poljake in bi bili stisnili Hitlerja v precep. Toda Anglija in Francija sta oklevali, da

so padale države druga za drugo pred nemškim naskokom in danes je Anglija skoro sama.

Danes se ne more še reči, kakšen bo izid vojne. Anglija se dobro oteplje in se bo morda z blokado ubranila Nemčije in jo morda celo oslabil. Kadar bo začela Nemčija slaba presti, takrat bodo stopili tudi drugi naprej in udarili po nji. Dokler je pa Nemčija sila kot je, bi bila pa blaznost za vsako malo državo, kot je na primer Jugoslavija, da bi se upirala, ko nima poleg sebe nikogar, ki bi ji pomagal. Zato mislimo, da so v danih razmerah storili jugoslovanski diplomati edino, kar je bilo možno storiti in tako rešili deželo pred razdejanjem. Jugoslavija cela in nedotaknjena bo še mnogo štela, kadar bo prišel dan plačila za diktatorje. Razbita in požgana Jugoslavija ne bi štela nič.

**BESEDA IZ NARODA****Da izrazim svoje misli**

Dolgo sem premišljevala, a končno pa sem se odločila, da tudi jaz izrečem svoje obžalovanje nad izgubo č. Father Jager. Prav dobro se zavedam, da ne bo nič pomagalo, a vendar pa želim, da tudi javnost izve kako močno ga pogrešamo.

Več let smo imeli farani prilično poslušati ob nedeljah pri deseti maši njegove lepe pridige. V prepričevalnih besedah nas je učil kako naj uravnamo svoje življenje, da bomo Bogu všeč in obenem koristni človeški družbi. Koliko zlatih naukov je prišlo iz njegovih ust ve samo tisti, ki je vestno zahajal v cerkev k debeti maši, ali kadar so bile kake druge cerkvene pobožnosti, na primer, v postnem času. Kdo bi mogel bolj živo in v srce segajoče razlagati Kristusovo trpljenje kakor nam ga je ves postni čas Father Jager.

Potem je prišla majniška pobožnost, bil je zopet naš šmarničar vsak večer. Razlagal nam je življenje svete Družine in nas vzpodbujal k lepemu krščanskemu življenju. Prišel je mesec junij, ki je posvečen Presv. Srcu Jezusovemu, zopet nam je razlagal obljube, katere je Jezus dal vsem tistim, kateri bodo ljubili Njegovo Presv. Srce.

Father odšli ste od nas in nas pustili same. Vse je pusto in dolgočasno, vsaj tako se meni zdi. Vi Father ste prevzeli župnijo Presv. Srca Jezusovega v Barbertonu. Bog naj Vaša dela in žrtve obilo poplača in sploh za vse kar ste storili dobrega za farno sv. Vida. Božji blagoslov naj Vas spremlja na vseh Vaših poteh, kar boste pričeli, da bi tudi uspešno dovršili. Srce Jezusovo naj Vas še posebej nagradi z božjim blagoslovom.

Ker pa že pišem, naj pa omenim še malo glede politike. Kakor izgleda se je vse časopisje zarotilo proti našemu predsedniku Rooseveltu. Tretji termin jim je za tarčo, kar pa je vse skupaj samo bluf. Saj se razumemo, kjer se kaže tam teče in tako je tudi pri tem. Republikanci ne štedijo pri tem, bodo že potem kadar bodo prišli na vladno, kar pa Bog ne da.

Republikanski predsedniški kandidat, Willkie, obljublja vse, mogoče stvari, kaj bo vse naredil, če bo izvoljen. Popolnoma enake obljube nam je dal njegov prednik Hoover in kakšno razočaranje — vse je ostalo le pri obljubah. Kaj drugega pa moremo pričakovati od kapitalističnih zastopnikov kakor razočaranje, saj do sedaj še niso nikdar pokazali, da imajo v resnici srce za delavskega človeka. Po pravici bi jih morali imenovati — volkovi v ovčji koži. Kadar potrebujejo ljudske glasove, so polni zlatih obljub, kadar pa dosežejo svoj namen, potem pa do hipu vse pozabijo in ne samo to, da ne izpolnijo svojih danih obljub, ampak yzamejo še to malo kar imamo.

Le malo pomislimo koliko je bilo siročine predno je nastopil predsednik Roosevelt svoj urad. Po vsej deželi so bili tako zvani "Hoover town", kjer so se zbirali ne samo demokratje, kateri

so obojali republikanski sistem, ampak tudi republikanci so bili med njimi, ko so se potikali po raznih kanalih in duplinah. Hrano pa so si iskali kakor so sami pač najbolje vedeli in znali, čeprav brez odpadki. Republikanska vlada se jih ni hotela usmiliti, da bi jim bila dala delo ali jelo.

V potrebi nas republikanci niso poznali, če bi pa ne zmogli davkov, so pa brez vsakega usmiljenja vzeli, kar si premogel in takih slučajev je bilo precej. Kaj se pravi, če je mož brez dela, to jaz prav dobro vem, saj je bil moj samo 5 let doma. Dobro vem koliko se moremo zanesti na republikanske obljube.

Ni še dolgo, ko sem brala uredniški članek v Ameriški Domovini, v katerem je je povedal urednik, da ni noben tako dober, da bi bil nenadomestljiv. Nekam čudno se to sliši, saj je vendar prav ta list še pred kratkim zagovarjal demokratske principe, sedaj pa taka sprememba in namesto, da bi navduševal ljudi za ponovno izvolitev F. D. Roosevelta, pa raje piše kdo vse se je izrazil proti tretjemu terminu. In kako rado se imenuje diktatorstvo. Tak moč kot je Roosevelt bi zaslužil, da bi bil diktator, ne kakor sedaj, ko mora prositi zbornico za vsak svoj korak k napredku.

Večkrat mislim, če so tisti možakarji, ki so že precej v letih, sploh zmogni še pravilno misliti in presojati svetovne dogodke, ker le s silo privolijo po dolgem obotavljanju v gotove obrambne načrte, kar bi moralo biti odobreno že zdavnaj in ravno tako je pa tudi z drugimi vladnimi deli. Za vsako stvar, kar je Roosevelt upeljal, se mu samo očita, da razsiple ljudski denar. Pa če ga, saj denar ostane do

**K VOJAKOM!**

JOSEPH P. MEDVED

V soboto je odšel v Shelby, Mississippi, z drugimi gardisti na enoletno službovanje k Stricu Samu tudi slovenski korenjak Joseph P. Medved iz 18701 Cherokee Ave., Cleveland, O. sin družine Medved (mati je tajnica podružnice št. 14 SZZ). No, našemu Jožetu ne bo treba krompirja lupiti, niti na straži stati, ker ima že visoko šaržo štabnega narednika. Doma je pustil Joe ženo in dva tedna starega sinčka. Tudi njegov brat Henry je pri vojakih in sicer že tri leta in pol. Želimo mu, da bi se zdrav vrnil k svoji družini.

ma. Saj sta morala Lincoln in Jefferson tudi imeti gotova sredstva, če sta hotela pomagati deželi v tistih časih. Sedaj pa živimo v 20. stoletju in razmere zahtevajo drugačno gospodarstvo.

Mogoče bo kdo rekel, kaj se jaz razumem na gospodarstvo in politiko, rečem samo toliko, da dobro vem, kje me čevlji žuli, tisti pa, ki so proti tretjemu terminu, pa še tega ne vedo, ali pa so tako namazani, da jih ne bo žulilo, tudi če republikanci zmagajo. Kakšno garancijo nam more dati Willkie, da je zmožen voditi deželo v teh resnih časih. Za vsako najmanjše delo je potrebna izkušnja, toliko bolj pa je potreba velikih izkušenj za vodstvo dežele.

Kadar ima narod priliko pokazati zaupanje v moža, ki je poln izkušenj in plemenitega srca, naj se mu popolnoma brez skrbi zaupa vlada, to pa naredimo s tem, da gremo 5. novembra v volivno kočico in naredimo križ pod petelinom. Le nič nikar ne bomo mrzli za ponovno izvolitev Roosevelta, da ne bomo bridko razočarani, a kesanje potem, bo prepozno.

Želela bi, da bi se kaj več pisalo v reklamne namene za tretji termin in ponovno izvolitev predsednika Roosevelta. Upam in želim, da mi Slovenci ne bomo pokazali črne nevhvalečnosti demokratski stranki in Rooseveltu, ker je toliko naredil za nas in za vso deželo sploh, da smo vsaj prišli zopet k moči in pričeli plačevati svoj obveznosti.

J. Welikanje.

**Izjava**

Zadnje čase se je po Collinwoodu raznesla govorica, da sem jaz aktiven v kampanji za izvolitev republikanskega kandidata za predsednika Wendell Willkieja.

Tem potnim izjavljam, da nisem nikjer povzročil kako kampanjsko delovanje v prid omenjenemu kandidatu, bodisi v tovarni ali izven tovarne. Večkrat pa sem že ob raznih prilikah privatno razpravljaj možnost izvolitve enega ali drugega kandidata. Omenjal sem razne točke v Rooseveltovem programu in da se z njimi ne strinjam, toda to ni rečeno, da sem potem aktivno na delu najsibo za katero koli politično stranko.

Član sem demokratskega kluba v 32. vardi. Jaz osebno priporočam našim ljudem za ponovno izvolitev v predsedniški urad sedanjega predsednika, F. D. Roosevelta, za governorja Martin Daveyja in za šerifa Mr. O'Donnell.

Ako bo kdo želel več pojasnila in ga zanima moje politično mišljenje in prepričanje sem mu drage volje na razpolago bodisi privatno ali javno.

John Pezdirtz, tajnik društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ.

**IZ DOMOVINE**

—Dva velika kozolca sta pogorela v celjski okolici. Pred dnevi smo poročali, da je ogenj uničil velik Ježovnikov kozolec v Arjivasi ter napravil okrog 150.000 din škodo, ker je zgorelo seno, vozovi in različno orodje. V petek ob 11 ponoči pa je začel goreti kozolec posestnika Repinška v Levcu in je prav tako do tal pogorel. Škodo cenijo na 130.000 din, dočim je imel posestnik kozolec zavarovan le za 50.000 din. Na kraj požara so prihiteli številne gasilske čete in omejile požar, da se ni razširil še na druga poslopja.

—Novi grobovi. V celjski bolnišnici so umrli: 74 letna Zagajšek Marija iz Predlance pri Šmarju, 43 letni Jeraj Ivan iz Lok pri Mozirju in Slapernik Leopold iz Zavrha.

—Poštno poslopje v Kranju

tudi v svoji notranjosti lepo napreduje. Montirali so že vodovod, elektriko in hišni telefon. Sedaj ometavajo notranje stene. Tlak so pričeli delati v kleti, dočim je na podstrešju že dovršen. V podvozu so v zemljo položili cementne cevi za kable, da bodo potem lahko izvrševali druga dela. Ob vrhu stavbe ne bo profiliranega venca kot je bilo predvideno še do nedavnega časa, marveč pride surova opeka, ki bo zaprla odprtino do strehe.

—Slovesno novo mašo bo v Mekinjah dne 7. julija ob 9 opravi p. Janko Koncilja D. J. Novomašnik izkira iz znane Konciljeve mizarske rodbine na Jeranovem pri Mekinjah. L. 1929 je z odličnim uspehom maturiral na škof. gimnaziji v št. Vidu, nakar je takoj vstopil v Družbo Jezusovo. Zadnja tri leta je študiral bogoslovje v Chieriju pri Turinu in bil istotam 30. maja t. l. posvečen v mašnika ter je takoj naslednji dan tam obhajal neslovesno novo mašo v paramentih in s kelihom sv. Vianeya. Ob slovesni novi maši mu je pridigal g. p. Flor. Ramšak.

—Celje, 1. julija. Znano križišče v Medlogu je bilo v nedeljo ob 16.35 zopet prizorišče hude nesreče. Po državni cesti sta se pripeljala z motociklom 30 letni zidar Franc Jelen in njegova 28 letna soproga Terezija iz Device Marije v Polju. Motociklist ni opazil prihajajočega vlaka, ki je imel v nedeljo precejšno zamudo, in je hotel preiti nezavarovano progo. V tem trenutku je treščila lokomotiva v motocikel, sunila Jelena in njegovo ženo daleč čez cesto, motor pa vlekla še kakih 15 m daleč s seboj in ga popolnoma zdrobila. Strojevodja je takoj ustavil vlak. Potniki so se zaradi nenadnega dogodka vznemirili in izstopili iz vlaka, da vidijo ponesrečenca, ki sta ležala ob cesti. Telefonično so poklicali iz Celja avtotaksi, s katerim so prepeljali ponesrečenca v bolnišnico. Jelen si je pri nesreči zlomil desno roko, dobil hujše praske po rokah in nogah ter notranje poškodbe, njegova žena Terezija pa vdrtno na obrazu.

**PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE**

V clevelandski Areni bodo od 24. do 30. novembra predvajali lep zimski šport in sicer drsanje na ledu. Nastopali bodo prvovrstni drsalci in drsalke, ki so prvaki v tem športu. Ta družba je znana pod imenom "Ice Follies of 1941" in šteje 65 članov — pravok v drsanju in prihajajo iz Hollywooda. Med njimi bodo nastopali profesionalni drsalci, katerih imena so še posebej znana kakor Bess Ehrhardt, Roy in Eddie Shipstad, Oscar Johnson, Bruce Mapes, Ruby in Bobby Maxson, Frances Claudet, Osborn Colson, Les Hamilton, Heine Brock, Phyllis in Harris, Papéz in Zwack, Frick in Frack in McKellen bratje. Trije veliki baleti bodo "South-

ern Misses" "On Parade" "Moon Beams," v katerih nastopila najlepša dekleta Hollywooda v svojih kostumih.

**Če verjamete al' pa ne**

**UČINKOVITO ZDRAVILNO**

(Nadaljevanje)

"Kaj pa misliš, Tone? me ubije; tudi kadar je natreskan, ima še moč. ... potem sem njegova žena in mu obljubila, da mu bom in podložna. Ko se mu glave, je najljubeznivejši. "Vse prav, — toda je ozdraviti, sicer jo še v telesom k vragu. ... šajste, gospodinja, kaj vem. Rad bi vam pomagal, izgnali hudobnega duha iz te — in pri tem si ni ladi težke vesti."

"Kaj pa nameravaš, zopet natreskan poznaš domov, mu posvetite vadi v sobo, ugasnete nič delati, samo malo razumete, — vi morate povelejavati, jaz pa udrižda me le izdaste s sedico, sicer bom moral nji dan pobrati šila in — Prav nič ne sme razva duša v sobi, in si vas. — V drugem zdravilo nič ne pomagajo. Po dolgem prigovarjanju bila žena slednjič zadovoljna. Na izveščilo bilo treba dolgo čakati. slednji večer je čepel Matic vztrajno kot klada pri Majolčkah. Ob enajstih dvanaestih, ob eni ga domov. Nazadnje se je dveh prizibal. Takoj je vrtili. "Odpri bajto! Polž vstani! Baba lena, pokoraj! Žena Meta je odlašala dolgo, da se je hlapec vil iz svoje kamre in vil na svoje mesto za solem. Potem je šla dol s je odpela hišna vrata. razsajal:

"Kod se pa potikaš go, ti večča, ti klada celo pri-pro-prestopno kam tu spodaj in se bom prehladil. ... Ti bom urne noge, ti polž rogati. Zaloputnil je vrata in časi opotekal navzgor nica. Zgoraj v veži se taknil Matic ob lastne padel, kot je bil dolg in pet pobral, "poleno si vila, da bi padel! — Le ti kača, ti lisica — to!"

Zamahnil je s pesti njej, da bi jo udaril; odgovorila prijazno: "To ni nobeno poleno. le tvoja senca." "Kaj? Moja senca je je rentatil mož, "bi ni odgovarjala — ti — ki nisi prinesla k ficka — in mi odjedas tratiš. ..."

Stopila sta skozi vrata bo. Za vrati je stal hlapec z vitko, gibčno, za brezova šibo v roki. "Ti večča, — ti sava imaš luč?" je pilal Matic naj ti v tej egiptovski odobjem?"

Tedaj je zagrabil hlapec gospodarja s svojo pestjo za ovratnik in švrk — švrk, švrk — sala brezova šiba po njegovem glasu vpila: (Dalje prihodnje)



## WINNETOU

Po nemškem štirilistku K. Maya

Peljali so me v majhno, v skaleto sobico. Pida me je vsemjal.

Stari Inta je sedel na ležišču. Kar besedo mu je vzel, tako je veselo iznenaden, ko me je gledal. Nato pa je začel dolg govor, ki sem mu ga pa moral prekiniti.

"Pozneje mi boš to povedal! Tudi človek je bil pri tebi?"

"Da."

"Kdaj?"

"Včeraj."

"Ne povedal svoje ime?"

"Ne. Zamolčati da mi ga moraš tako da mu je naročil Winnetou."

Torej je prišel po Winnetou nemarčilu?"

"Da."

"Kako dolgo je bil pri tebi?"

"Približno tisti čas, ki ga beli imenujejo."

"Govoriti je hotel s teboj?"

"Da. Pripeljali so ga k me, pokazal mi je Winnetouov totem in rekel, da mora izvršiti svojo poslednjo voljo."

"Kaj sta govorila?"

"Popisati sem mu moral je Winnetou, ki smo ga tistikrat imenovali to."

"In popisati si mu ga?"

"Da. Saj je Winnetou zapovedal."

"Kaj vse si mu popisal?"

"Tudi odtod k jezeru in tudi sam."

"Srečkov gozd, slap —?"

"Tudi pot k viseči skali?"

"Tudi. Veselilo je moje dušo, ki sem jih obiskal z Old Shatterhandom in Winnetouom, pogovarjam se z njimi. Zapustil je in odšel v večna lovišča. Tudi pojdem za njim."

"Nisem mu nisem smel očiti. Santer ga je prevaral z Winnetouom."

"Zaupljiv, na misel mi ni, da bi sumil prevaro."

"Ali je bil belokožec?"

"Ne. Ko je odjahal, je bil v splošču."

"Ne. Ni utegnil. Mudilo se je."

"Kaj še druga govorila?"

"Prosil je za niti, da bi si našel vžgalno vrvi."

"Lako —? Ste mu jih dali?"

"Gemu bi rabil vžgalno vrvi. Ni povedal. Tudi smdnika mu morali dati, mnogo."

"Za naboje?"

"Ne. Skalo misli razstreliti."

"Lako —? Si videl, kam je šel?"

"Tudi tistega je ukradel. Santer je obsedel kakor kamele."

"Prepustila sva ga njegovemu totemu in odšla."

"Santer nam je torej ušel —?"

"Ne. Nismo bili preveč dobre. Je umljivo. Til leta je ne bomo počivali, kaj po- dhitimo, preden prispe do vode."

"Ališ, da pojde brez počit- mesece sveti."

"Na konji so utrjeni, da ne

"Vzeli si bomo sveže konje. Počitka pa vsaj jaz ne potrebujem."

"In Pida —?"

"Ne bom miroval, dokler ne dobim svoje medicine."

"Dobro. Tudi mene žene za morilec in tistikrat da jim bom poročal o smrti Winnetoua. Zadovoljiti so se morali."

Prebivalci puebla so me zadrževali. Obljubil sem jim, da se povrnem in tistikrat da jim bom poročal o smrti Winnetoua. Zadovoljiti so se morali."

In dve uri pozneje smo že podili na svežih konjih dalje, oskrbljeni obilo z živili, da se nam ni bilo treba muditi z lovom. Triindvajset nas je bilo, dvajset Apačev, njihov poglavar Til leta, Pida in jaz. Toliko spremstva je hotel imeti Til leta s seboj. Potrebovali pa ga prav za prav nismo, pot je peljala po ozemlju Mimbrenjov, ki so tudi Apači in ki se nam od njih ni česar ni bilo treba bati.

Od puebla do Črne vode je najmanj šestdeset zemljepisnih milj, zadnji kos poti pelje po težavnem, skalnatem svetu. Pet milj na dan računano, smo potrebovali najmanj dvajset dni do jezera.

Niti na misel nam ni prišlo, da bi bili iskali Santerjevo sled. Le čas bi bili izgubljali. Vedeli smo, kam je namenjen, pot smo poznali še od tistikrat, ko sva z Winnetouom obiskala jezero, Inta je Santerju pot pokazal, potoval je torej po njej. Če je krenil v stran, je bilo to v našo korist, in če se je držal, smo ga utegnili še dohiteti.

Nič posebnega se ni zgodilo spotoma. Enajsti dan pa smo doživeli važno srečanje.

Dva Indijanca sta nam prišla naproti, oče in sin. Starejšega sem poznal. Mimbrenjo je bil, ki nas je tistikrat oskrboval z mesom, ko smo potovali k Črni vodi.

Tudi sam me je koj spoznal, obstal ves zavzet in vzklilnil: "Old Shatterhand —? Kaj vidim —? Živiš —? Nisi mrtev, nisi umrl —?"

"Umrl bi naj bil?"

"Seveda! Siouxi so te ustrelili!"

Koj sem zasutlil, da ga je Santer nalagal. Ni nam bilo treba iskati njegovih sledi po tleh, po njegovih lažeh in sleparstvih smo mu lahko sledili.

"Kakor vidiš, me še niso ustrelili! Svež in čil sem še."

Kdo pa ti je povedal tako zanimivo novico?"

"Neki belokožec."

"Te je srečal?"

"Ne. V naš tabor je prišel."

"Kaj pa je pravil o meni?"

"Pripovedoval je, da so Siouxi ustrelili Old Shatterhanda in Winnetoua, ko sta jih napadla, da rešita neke belokožce."

"In ti si mu verjel?"

"Moral sem mu verjeti. Pokazal mi je Winnetouov totem in njegovo medicino."

"Pa je lagal. Saj vidiš, da sem še živ!"

"Torej gotovo tudi Winnetou ni mrtev?"

"Winnetou je žal mrtev. Po kaj pa je prišel belokožec v tvoj tabor?"

"Njegov konj je bil utrjen, pa bi ga bil rad zamenjal za svežega. Tudi vodnika bi bil rad imel k jezeru Deklil to. Ime je seveda napačno, menil je najbrž šiš tu, kakor se tisto jezero pri nas imenuje. Ponudil nam je v zameno Winnetouovo medicino in pogodili smo se. Poskrbel sem mu dobrega svežega konja in ga s sinom spremljal k jezeru šiš tu. Koj ga je spoznal da je pravi kraj."

(Dolje prihodnjici)

## Čudni kraji na svetu

Mesto mrtvih imenujejo mestce Silverville v Skalnatih gorah v Ameriki. Prebivalci so to mestce tako rekoč čez noč zapustili in se niso več vrnili. Ostala so še cela okna in v mnogih hišah najdemo tudi pohištvo. Kljub temu vlada v vsem mestu mrtvaška tišina in v hišah so se naselili sove in netopirji. Vse je zapuščeno in na cesti ne stopi živa duša. Le en sam prebivalec živi v Silvervilleu. Je to Tom Sawton, star že 90 let.

Zgodovina tega mesta je ne navadna. Leta 1892. so našli v neposredni bližini Silvervillea ležišče srebra in ljudje so z vseh strani začeli prihajati tja. Predvsem so prihajali pustolovci, ki bi radi naglo obogateli. Nastala je nova občina z 8.000 prebivalci. Prebivalci novega mesta so živeli v silnih težkočah, ker je imel kraj zelo malo pitne vode.

Lov za srebrom je trajal le pol leta. Nekaterim se je res posrečilo pridobiti veliko bogastvo, večina pa je ostala siromašna, kakor je prišla. Srebrna žila je bila kmalu povsem izčrpana. Vse nadaljno iskanje je bilo zaman. Kakor je mesto naglo nastalo, tako je začelo tudi naglo izumirati. Najprej so ga zapustili pustolovci, ki so hoteli čez noč obogatiti. Ker so bili življenjski pogoj v Silvervilleu zelo težavni, so ljudje novo mesto toliko laže zapuščali. Po nekaj mesecih je ostalo v njem le nekaj sto vztrajnežev, ki so kljub vsemu verjeli, da so v bližini še ležišča srebra. Najvztrajnejši so zapustili kraj, ko je pitne vode skoraj povsem zmanjkalo. Eden izme- iskalcev srebra je namreč z razstreljevanjem skal po nesreči zaprl edini izvir vode. Življenje v Silvervilleu ni bilo več mogoče. Ostal je le stari nočni paznik. To se je zgodilo že pred 40 leti. Že 40 let živi Tom Sawton v čudnem mestu sam. Po več ur na dan zbira vodo, da bi ne umrl od žeje, toda mesta noče zapustiti. On je edini, ki še vedno verjame, da bo našel nova ležišča srebra. Hiše so začele počasi razpadati, ceste sta prerasla trava in plevel, v hišah pa se nasekujejo netopirji. Stari čudak, ki živi sam v tem mestu, tako podobnem zakletim krajem, ne spregovori nikdar besedice.

Med najčudovitejšimi naselji na svetu so nedvomno tudi nepri-

življajo se vsi sami s kmečkim delom. Njive obdelujejo zelo preprosto. Izdelujejo si sami vse orodje in celo obleke.

V Avstraliji blizu mesta Coolgardie je na koncu peščne puščave občina samcev, ki se imenuje Calgoney. Zakaj se prebivalci te vasi nočejo ženiti? Ali so morda takšni sovražniki žensk? Dan za dnevom se odpravljajo možje iz tega naselja v puščavo na lov za zlatom. V občini ni izvora vode, tako da morajo vodo shranjevati v velikih posodah za daljše čase. Pogoj za življenje so v tej vasi tako trdi, da bi jih najbrž nobena ženska ne prenesla. Razen tega bi pa navzočnost žensk zbu- jala prepire, ki bi se lahko krva- vo končali, kajti lovci za zlatom niso nikakor nežni ljudje, tem- več zelo razdražljivi.

V kraljevini Hedžasu je me- stece Saafed, ki šteje okrog 1.200 prebivalcev. Skoro vsi so oboževalci hašiša, tega groznega opojnega sredstva, v primeri s katerim je morij prav nedolžno mamilo. Trdijo, da uživanje ha- šiša nudi rajsko razpoloženje, a odškodnina za to je prehuda. Ljudje, ki uživajo hašiš dalje časa, morda nekoliko let, prej ali slej zblaznijo. Predstavljajmo si zdaj to čudno mesto: prebivalci sleherni popoldne pijani blo- dijo po ulicah na pol blazni. Mo- že, ki štejejo nad 45 let, so še razvline v telesnem kakor dušev- nem pogledu. Življenje nekate- rih posameznikov, ki so še zdravi, ni v tem kraju posebno pri- jetno.

Med najčudovitejšimi naselji na svetu so nedvomno tudi nepri-

stopni kraji v sosedstvu Ama- zonke, kjer živi edino pleme, ki se ni naučilo nikdar izražati svojih misli z besedami. To divje pleme govori samo s kretnjami in nima niti pojma o govorjenem jeziku. Svoje mrtve izpostav- ljajo na sonce, da opravi svoje. Neki nemški učenjak je prive- del s seboj mlado dekle tega ple- mena, ki se celo po petih letih utrdilivega učenja ni moglo na- učiti več kakor pet besed. Te div- jake je treba prštevati med lju- di najnižje stopnje. Učenjaki mislijo da je bilo to pleme v pra- davnih časih ločeno od drugih plemen zavoljo neke velike ne- sreče v prirodi in da se od tedaj ni več duševno razvijalo.

## Južni tečaj nekoč in danes

Ameriški admiral Byrd je prišel v Santiago v Čileju in je ob tej priložnosti izjavil, da se je na podlagi svojih dvajset- letnih raziskav v Antarktiki (ozemlju južnega tečaja) pre- pričal, da je bila ta dežela ne- koč vroča dežela. Ali je tedaj na njej živel človek, se še ni dalo ugotoviti. Po njegovem menju bo nekoč pripravna za naselitev, če ne bo nastala kak- šna nova ledena doba, toda ti- sti čas je še daleč, kajti njeno ledovje se tako počasi taja, da je to dejstvo komaj mogoče ugotoviti.

"Ko sem leta 1928. letel nad Antarktiko," pripoveduje Byrd, sem spoznal, da ima ta dežela danes svojo ledeno dobo. Toda led se taja. Na tečaju je nje- gova plast sicer še vedno 5000 pedit debela in ob obalah 1000 do 4000 pedit, vendar počasi na- zaduje. Našli smo dokaze, da

je bilo leda nekoč še dosti več. Da se bo ves stajal, bo seveda treba na stotisoče let. V osta- lem pa mislim, da postaja tudi podnebje Argentine in Čileja toplejše. Brodarji iz južnega Čileja so mi povedali, da so njih gore dosti manj zasnežene, kakor so bile pred davnimi leti. Kakor se ob južnem tečaju led taja, tako se toplina dviga in mogoče je, da bo Humboldtov morsk tok, ki prinaša Čileju in Peruju hlad, nekoč topel. V Palmerjevi deželi, ki jo Angli- ži imenujejo Grahamova deže- la, čeprav jo je odkril Palmer, smo našli zaledenelo jezero, ka- tera ledena skorja se je na- pravila po naših cenitvah šele pred desetisoč ali dvajsetisoč leti. Ena izmed ledenih klad, ki so jo preiskali naši znanstve- niki, je imela zamrzla drobčka- na bitja. Ko smo led odtajali, so ta bitja na novo zaživila.

Ko sem bil nekoč v krajih severnega tečaja, sem videl eskimsko vas, ki je bila od te- čaja oddaljena samo 1200 km. Tam so imeli pižmarje, a pole- ti so cvetele cvetlice. Toda v Antarktidi ni trave in edini pre- bivalce te grozotne celine je ce- sarski pingvin, ki vali svoja jajca v šestmesečni polarni no- či. Poleti so edini obiskovalci Antarktide kiti, tjulni, toščak- ki in morski leopardi. V ant- arktičnem morju morajo biti sicer ribe, toda ujeti nismo no- bene. Našli smo eno, ki je bi- la zaledenela, druge pa smo do- bili v želodcih toščakov.

Da je bila Antarkida nekoč vroča tropska dežela, dokazuje najdba treh živalskih okame- nin, ki jih pa nismo mogli dolo- čiti. Poleg tega smo našli oka- menele liste in mogoče je, da je pod ledenim oklepom mno- go takšnih okamenin. Na več mestih smo led razstrelili z di- namitom in smo našli sklade premoga iz rastlinskih ostan- kov. Na gorskih vrhovih smo našli kar na zemlji ležišča pre- moga, ki pa je bil slabše kakovosti. Ta ležišča premoga da- nes zavoljo oddaljenosti in dru- gih težav nimajo gospodarske vrednosti. Našli smo tudi do- kaze, da morajo biti v zemlji ležišča bakra, srebra in svinca.

## IZ DOMOVINE

—Državna cesta skozi Kranj. Dela na omenjeni cesti sedaj kažejo vendarle upanje na končno dovršitev. Cesta je namreč tlakovana po vsej ši- rini od Prešerna do "Stare po- šte." Sedaj tlakujejo že polovi- co ceste pred Andražicem in "Jelenom." Ko bo urejen še Jelenov klanec, bomo vendarle rešeni težav, ki so bile z moder- nizacijo ceste združene.

—Za delavske stanovanjske hišice ob Cesti dveh cesarjev v tako imenovani Sibirije je me-

stni tehnični oddelek razpisal težaska, zidarska, tesarska, mi- zarska, kleparska, steklarska, pečarska, plesarska, likarska, krovska in elektroinstalacijska dela. Za veliko novo delavsko stanovanjsko kolonijo za Beži- gradom, ki je bila izročena svo- jemu namenu pred božičem, so tudi te preproste hišice plod pri- zadevanj župana dr. Jura Adle- šiča, naj delavski in sploh manj premožni sloji dobe zdrava sta- novanja. Velike ankete so nam- reč pokazale, da je v Ljubljani še mnogo preveč nezdravih sta- novanj in zato bo mestna občina sedaj sezidala 10 hiš, ki bo vsa- kama imela po dvoje preprostih stanovanj za najbednejše delav- ske sloje. Vsako stanovanje bo imelo 5 m široko in 4 m dolgo sobo, nekoliko manjšo kuhinjo ter svoje stranišče in drvarnico. Predvsem bo treba tja preseliti stanovalce iz najslabših stano- vanj po mestu, zlasti pa tudi iz barak. S tem se bo pričel izva- jati nov zazidalni načrt, ki bo preuredil vso kolonijo v tako imenovani Sibiriji, da bo kolo- nija sanirana, ker je zdravje prvi pogoj za zadovoljno življe- nje manj premožnih slojev. Po tem prvem poskusu s preprosti- mi stanovanji za najbednejše bodo, kakor rečeno, zboljšane stanovanjske razmere v Sibili- ji, prešturirani so pa tudi že na- črti za veliko kolonijo boljših hišic z vrtniki, da na južni stra- ni mesta dobe manj premožni sloji prav prijetne lastne domo- ve.

## MALI OGLASI

## Službo dobi

v zobozdravniškem uradu de- kle, stara nad 20 let, stanujoča v Collinwoodu, ki zna tudi slo- vensko. Oglasite se med 10. do- poldne in opoldne na 15335 Wa- terloo Rd. (251)

## Išče se ženska

za hišna dela. Zglašaj naj se na 6723 St. Clair.

## Grozdje, mošt, sodi!

Črn mošt, sod .....12.00  
Bel mošt, sod .....17.50  
Pol črno, pol belo, sod ...15.00  
Concord grozdje, ton ...29.00  
Belo grozdje, ton .....50.00  
Sodi od .....\$1.15 naprej  
Ted Mandel  
20171 Nicholas Ave.  
KENmore 1241-J. (x)

## V najem

se odda hiša 6 sob, kopalnica, furne, garaža in sploh vse ugodnosti. Odda se mirni in po- šte družini. Stanovanje je na 932 E. 209. St. vpraša se pa na 5617 Carry Ave. po 5. uri zve- čer. (252)

## PRIJATELJEM DOBRE VINSKE KAPLJICE



Lepa si, lepa Ohio država, lepe gorice, lepa polja; trta tu zlahka raste nam prava, grozdje najboljšo tu je doma.

Letno jaz grozdje zopet tu stiskam, kaplja bo dobra, to vam povem, da od veselja živžgam in vriskam; dobro postregel lahko bom vsem.

Preša naravno vse se pri meni, nle električne jaz ne poznam; kdar ne veruje, pride naj gledat, glazek pokusi mošta mu dam.

Torej rojaki, pridite k meni, sedček da v kleti spet bo nabit; mošt jaz prodajam dober, poceni, v klet spet hodili boste ga pit!

Se priporoča:

ANTON BAŠCA

1616 E. 61ST ST., CLEVELAND, OHIO

## Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHIŠTVOM

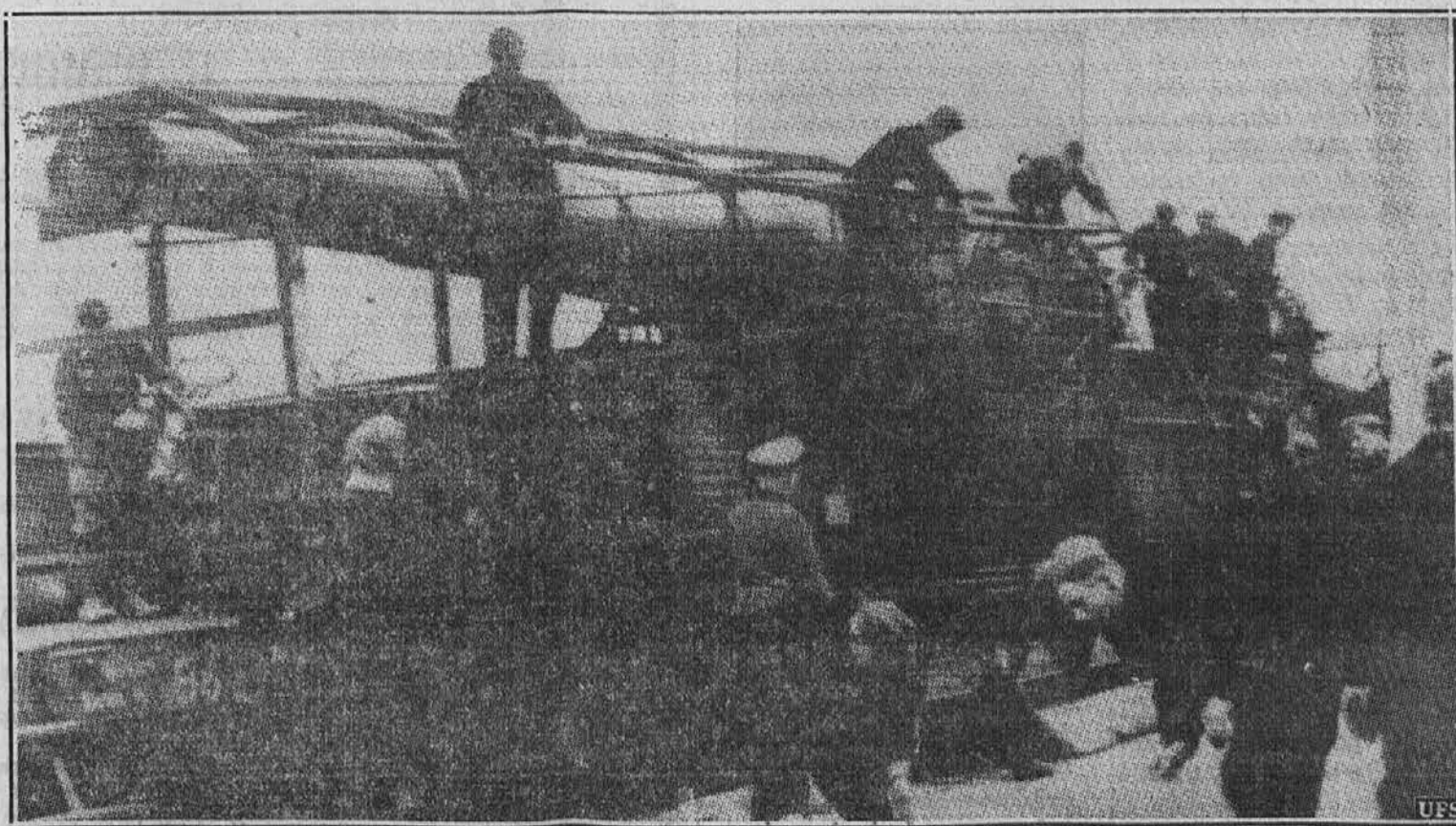
Pohištvo in vse potrebščine za dom

6612 ST. CLAIR AVE.

Henderson 2978



Republikanski predsedniški kandidat, Wendell L. Willkie, se je na svoji kampanjski turi ustavil tudi v Tacoma, Wash., kjer je stiskal roke delavcem pri Northern Pacific železnici. Ob tej priliki jim je obljubil, da če bo izvoljen, da bo že poskrbel tudi zanje.



Slika nam kaže enega izmed velikanskih nemških topov "Berta." Podrobnejšega poročila ne pose, sodi pa se, da te vrste topovi obstreljujejo južno-angleško obal s francoske strani. Angleški bombniki so že večkrat napadli te postojanke.



Sigrid Undset:

## KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

## II.—ŽENA

"Kristina — Gunnulf ji je roke pod odejo.

poskusil dvigniti obraz — "zdaj ne smeš misliti na take reči —! Pomisli, da Bog zdaj vidi tvojo revo in tvoj kes. Zateci se k blaženi Devici Mariji, ki se usmili vsakogar, ki ga tare bridkost —"

"Ali ne razumeš — pritirala sem človeka do tega, da si je sam vzel življenje —"

"Kristina," je strogo rekel svečenik. "Ili se drzneš biti tako prevzetna, da misliš, da bi mera tvojih grehov mogla preseči božje usmiljenje —"

Neprestano jo je gladil po zavijaci.

"Mar se ne spominjaš, sestra moja, kako je satan hotel skušati svetega Martina. Vrag je vprašal, če si sveti Martin drzne za trdno verovati v svoje besede, kadar vsem tistim grešnikom, ki se mu izpovedujejo obljublja božje usmiljenje. Tedaj mu je škof odgovoril: Tudi tebi si drznem obljubiti, da ti Bog odpusti še tisto uro, ko ga tega poprosiš — samo odreci se svoje-gu napuhu in veruj, da je njegova ljubezen večja kakor tvoje sovraštvo —"

Gunnulf je še nadalje božal jokajočo ženo po glavi. Medtem si je mislil — tako torej je ravnal Erlend s svojo mlado nevesto —. Ustnice so mu pri tem pobledele in se stisnile.

Prva izmed žensk je prišla Andfinna Audunova. Našla je porodnico onstran dvorišča v kamri. Poleg nje je sedel Gunnulf in nekaj deklet se je sukalo tamkaj.

Andfinna je spoštljivo pozdravila svečenika, toda Kristina je vstala in ji šla z iztegnjeno roko nasproti:

"Hvala ti, da si prišla, Andfinna — vem, da te tvoji doma ne bodo lahko pogrešali —"

Gunnulf je dotlej ostro opazoval žensko. Zdaj pa je tudi on vstal:

"Lepo je, da si tako hitro prišla; žena mojega brata potrebuje nekoga, ki bi bil pri njej in pri komer bi mogla najti tolažbo — nikogar ne pozna v teh krajih, mlada je in neizkušena."

"Jezus, tako je blede kot njena zavijaca," je zašepetala Andfinna. "Ali mislite, da ji smem dati požirek uspalne pijače — gotovo je potrebna malce počitka, preden jo obidejo hujše bolečine."

Tiho in vneto se je lotila posla, pregledala je ležišče, ki so ga bile deklet pripravile na tleh, ter jih prosila, naj prinese še več blazin in slame. Nato je postavila k ognju več kamenitih lončkov s koreninami. Nato je začela razvezavati trakove in vozle na Kristini obleki, nazadnje pa je pobrala bolnici igle iz las.

"Še nikoli nisem videla kaj tako lepega!" je rekla, ko se je val zlato rjavih svilenih las usul krog belega obraza navzdol. Morala se je zasmejati: "Menda ni škodovalo ne njihovem obilju ne lesku, če si jih nekoliko dlje nosila odkrite, kot je bilo prav."

Skrbno je položila Kristino med blazine na tleh in jo odela: "Zdaj boš pa tole izpila, potem ne boš tako močno čutila bolečin — vmes pa le poskusi malo zadremati."

Gunnulf je hotel oditi. Približal se je in se sklonil nad Kristino: "Ali boš molil zame, Gunnulf?" je vprašala moledujoče.

"Tako dolgo bom molil zate, dokler te ne bom videl z detetom v naročju — pa tudi še potem," je dejal in ji spet potisnil

Kristina je ležala v polsnu. Počutila se je malodane dobro. Bolečine v ledjih so prihajale, odhajale in se vračale — vendar so bile povsem drugačne kot vse, kar je bila doslej spoznala, tako da je vsakokrat, ko jo je bolečina minila, skorajda mislila da si je vse to le domišljala. Po mukah in grozi zgodnjih jutrnjih ur je imela občutek, da je že rešena najhujše tesnobe in bolečine. Andfinna se je tako tiho premikala in razobešala otroško perilo, odeje in kože, da bi se ob ognjišču pogrele — semtertja je malce pomešala v svojih loncih, da je po sobi zadisalo po zeliščih. Navsezadnje je Kristina po vsakem napadu nekako na pol zadremala in si mislila, da je v pivarnici doma na Jorundgaardu, kjer naj bi pomagala materi pri barvanju velikega prta — to je gotovo prihajalo od sopare jesenovega lubja in kopriv.

Nato so druga za drugo prišle porodne pomakavke — ženske z dvorov po dolini in iz Birgsija. Andfinna se je umaknila med služkinje. Proti večeru je Kristina začutila hude bolečine. Ženske so ji velele, naj hodi sem ter tja, kakor dolgo le more. To ji je bilo hudo mučno — soba je bila zdaj vsa polna žensk, in morala je hoditi med njimi kot kobila, ki jo prodajajo. Zdaj pa zdaj se je morala vdati v to, da so jo te tuje ženske stiskale in otipavale z rokami, nakar so se med sabo pomenkovale. Nazadnje je dejala gospa Gunna z Raasvolda, ki je ukazovala v sobi, da zdaj Kristina lahko leže na tla. Gospa Gunna je vsaki ženski odredila svoj popravek, enim je velela, naj ležejo spat, drugim pa, naj bede: "No, hitro ne bo šlo — ti pa le kriči, Kristina, če te boli, in se ne brigaj za speče. Saj smo vendar vse za to tukaj, da bi ti pomagale, ubogo dete," ji je rekla z milim in dobrim glasom in pobožala mlado mater po licu.

Kristina je ležala, si grizla ustnice in s potnimi rokami odeje. V sobi je bilo neznosno vroče — toda ženske so trdile, da mora tako biti. Po vsakem napadu jo je obilaval pot.

Vmes pa je ležala in mislila, kaj bodo vse te ženske jedle. Tako rada bi videla, da bi bila njena hiša ob njihovi prisotnosti v lepem redu. Kuharici Torbjorgi je bila ukazala, naj dene skute v tisto vodo, v kateri so se rej kuhale sveže ribe. Samo da ne bi Gunnulf tega smatral za prekršitev postne postavbe. Sira Eirik je bil dejal, da to ni nobena prekršitev, saj skuta ni mleko, ribjo juho pa tudi zlijejo proč. Suhe ribe, ki jih je bil Erlend jeseni priskrbel za domači porabo, bog varuj da bi pokusile — ko so pa vse pokvarjene in polne črvov.

"Blažena Devica Marija — ali bo še dolgo trpelo, da mi boš pomagala, kaj misliš — o, zdaj tako boli, boli, boli!"

Skušala je še nekoliko potrpeti, ko pa ni več vzdržala, je zavpila. —

Andfinna je sedela pri ognjišču in pazila na kotličke z vodo. Kristina bi se bila tako rada opogumila in prosila Andfinno, naj pride k njej in jo drži za roko. Bog ve, kaj bi dala za to, da bi smela zdaj stiskati znano in prijateljsko roko. Vendar jo je bilo sram, prositi jo tega.

Naslednjega dne je ležala nad Husabyjem nekakšna zbe-gana tišina. Bil je dan pred

Oznanjenjem in hlapčevska dela bi morala biti do delopusta končana, toda možje so bili raztreseni in zamišljeni in preplašene deklet so nepazljivo opravljale svoje posle. Služkinčadi se je bila gospodarica priljubila — zdaj pa je šel glas, da ji ni dobro.

Erlend je stal zunaj na dvorišču in govoril s kovačem. Trdil se je, da bi ostal z mislimi pri stvari, o kateri je govoril kovač. Tedaj je prihitela za njim Gunna.

"Nič ne napreduje pri tvoji ženi, Erlend — vse smo že poskusile. Zdaj moraš še ti z mano — morda bo kaj pomagalo, če ti jo posadimo na koleda. V hišo pojdi in obleci kratak suk-njič — pa le hitro se obrni; tako hudo ji jo, uboga mlada žena!"

Erlend je zardel kot kri. Spomnil se je: če se ženska ne more rešiti otroka, ki ga je bila na skrivaj spočela, baje pomaga, če jo posade otrokovemu očetu na kolena.

Kristina je ležala pod več odejami na tleh; dve ženski sta sedeli pri njej. Ze pri vstopu je Erlend videl, kako se zvija, obrača glavo sem ter tja ter jo tišči eni izmed njiju v naročje — toda zastokala ni niti enkrat.

Ko je napad minil, je z divjimi prestrašenimi očmi pogledala okrog sebe; izmed razpokanih rjavih ustnic so se belili zobje. Slehera sled mladosti in miline je izginila z nabrekli, rdeče žarečega obraza — celo lasje so se ji bili s slamo in dlako od kož zleplili v nekakšno umazano klobučino. Pogledala je Erlenda, kot bi ga ne bila na mah spoznala. Ko pa ji je postalo jasno, čemu so bile ženske poslane ponj, je odločno stresla z glavo:

"Pri nas doma ni navada — da bi bili moški zraven, kadar ženska rodi..."

"Tu na severu pa je marsikrat tako," je tiho rekel Erlend. "Če se radi tega tvoje muke lahko nekoliko skrajšajo, Kristina, tedaj vendar mo-



Fašistične in španske intrige se delajo samo zato, da bi se oslabilo vpliv Zed. držav v Latinski Ameriki. V tem smislu je obiskal Berlin Ramon Serrano Sener, ki je svak generalissima Franca vladaarja Španije.



Slika nam predstavlja japonskega ministrskega predsednika princa Fumimaro Konoje, ki je povedal japonskemu ljudstvu, da zveza z berlinsko-rimskim osiščem zahteva vso poštenost naroda in da naj se japonski narod odzove v prid države vsem osebnim koristim in luksuznosti.

raš—" "Oh—!" Ko je pokleknil k njej na tla, mu je vrgla roke okrog vratu in se pritisnila k njemu. V krčih in trepetu se je brez glasu preborila skozi bolečine.

"Rada bi nekaj besed na samem spregovorila z možem," je rekla upehano in naglo, ko je bilo pri kraju. Ženske so odšle iz kamre.

"Ali si ji tedaj, ko je ležala v porodnih bolečinah, obljubil, kot je rekla — da jo vzameš, če ovdovi — ali je to bilo tisto noč, ko se je rodil Orm?" je tiho zašepetala Kristina.

Erlend je zahlipal, kot bi ga bil kdo sunil v srčno jamico. Nato je odločno odmajal z glavo:

"—Tisto noč sem bil na gradu — moji ljudje so bili na

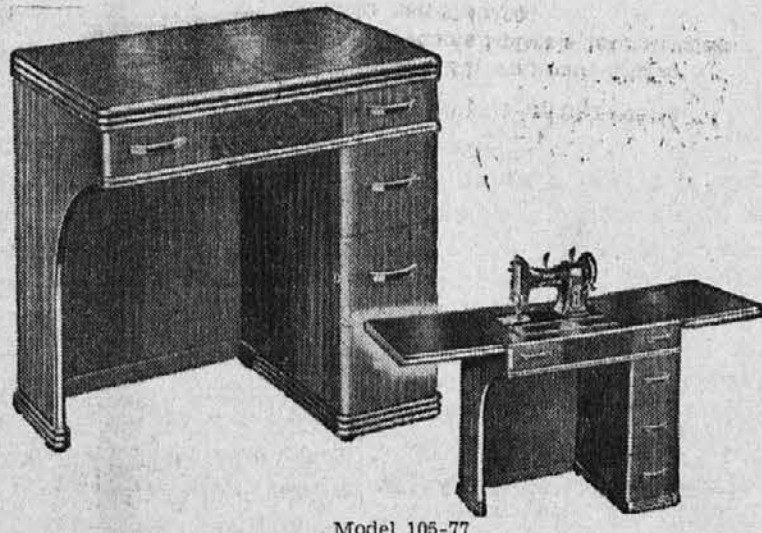
straži. Obljubil sem ji bil, ko sem se zjutraj vrnil domov v prenočišče in mi je položila dečka v naročje — In ti si tukaj ležala in razmišljala o vsem tem, Kristina?"

"Da." Spet se ga je oklenila, ko jo je zagrnil val bolečine. Erlend ji je brisal pot, ki ji je lil čez obraz.

"In zdaj, ko to veš," je vprašal, ko je spet ležala mirno, "ali ne bi vendarle hotela, da ostanem pri tebi, kot pravi gospa Gunna."

Toda Kristina je odmajala z glavo. In končno so morale ženske poslati Erlenda ven.

Nato pa je bila njena moč radi tega kakor zlomljena. V divjem strahu je pred vsakim napadom, ki ga je čutila prihajati, zagnala glasen krik in je tožeh moleduvala pomoči.



## White šivalni stroj

Desk-model, ki se rabi tudi lahko za pisalno mizo. Z White šivalnim strojem si lahko napravite doma ob-leko ceneje in po svojem okusu.

Cene od \$39.95 naprej. Lahka mesečna odplačila

## NORWOOD APPLIANCE &amp; FURNITURE

6104 St. Clair Ave.

819 E. 185th St.

Prva, najstarejša, največja in najbogatejša slovenska katoliška podporna organizacija v Združenih

Državah Ameriških, je:

## Kranjsko-Slovenska Katoliška Jednota

Glavni urad v lastnem domu: 351 No. Chicago St., Joliet, Illinois  
POSUJE ŽE 47. LETO

Ustanovljena 2. aprila 1894, inkorporirana 12. januarja 1898 v državi Illinois, s sedežem v mestu Joliet, Illinois.

SKUPNO PREMOZENJE ZNAŠA \$500,000

SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTE ZNAŠA 122.55%

K. S. K. Jednota ima nad 38,000 članov in članice v odraslem in mladinskem oddelku.

SKUPNO ŠTEVILO KRAJEVNIH DRUŠTEV 184

V Clevelandu, Ohio je 15 naših krajevnih društev. Skupnih podpor je K. S. K. Jednota izplačala tekomo svojega obstanka nad \$7,400,000

GESLO K. S. K. JEDNOTE JE: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD!" Če se hočeš zavarovati pri dobri, pošten in solventni podporni organizaciji, zavaruj se pri Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti, kjer se lahko zavaruješ za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in cenočnosti.

K. S. K. Jednota sprejema v svojo sredo člane in članice od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta. Zavaruješ se lahko od \$250 do \$5000 posmrtnine. V mladinskem oddelku K. S. K. J. se otroci lahko zavarujejo v razredu "AA" ali "BB". Mesečni prispevek v mladinski oddelki je zelo nizek in ostane stalen, daj zavarovalnina z vsakim letom narašča. V slučaju smrti otroka se izplača \$500 ali \$1,000 posmrtnine. Otroka se lahko tudi zavaruje za dobo 20 let, nakar prejme zavarovani svoto izplačano v gotovini.

## BOLNISKA PODPORA:

Zavaruješ se lanko za \$2.00: \$1.00 in 50c na dan ali \$5.00 na teden. Asement primerno nizek.

K. S. K. Jednota nudi članstvu pet najmodernejših vrst zavarovanja. Člani in članice nad 60 let stari lahko prejmejo pripadajočo jim rezervno izplačano v gotovini.

Nad 70 let stari člani in članice so prosti vseh nadaljnjih asementov. Jednota ima svoj lasten list "Glasilo K. S. K. Jednote," ki izhaja enkrat na teden v slovenskem in angleškem jeziku in katerega dobiva vsak član in članica.

Vsak Slovenec in Slovenka bi moral(a) biti zavarovan(a) pri K. S. K. Jednoti, kot pravi meteri vdov in srot. Če še nisi član ali članica te mogoče in bogate podporne organizacije, potrdi se in pristopi takoj.

V vsaki slovenski naselbini v Združenih državah bi moralo biti društvo, spadajoče h K. S. K. Jednoti. Kjerkoli še nimate društva, spadajočega k tej solventni katoliški podporni organizaciji, ustanovite ga; treba je le osem oseb v starosti od 16. do 60. leta. — Za nadaljnja pojasnila in navodila pišite na glavnega tajnika: JOSIP ZALAR, 351 No. Chicago Street, Joliet, Illinois.

Če pa so ženske omenile, da bi je bilo opravilo pri kraju, zil iz cerkve in odšel pro-

Nad gorskimi hrbti na du, na drugi strani doline bilo nebo rumeno rdečo spomladni večer, jasev, in mehak, se je pričel (Dalje prihodnjik).



1891

1940

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je prišla nemila smrt in nam odvzela iz naše srede preljubljenega in nikdar pozabljenega soproga in očeta

## JOSEPH ZAJC

ki je nanaglo izdihnil svojo blago dušo in za vedno zaspal dne 22. septembra, 1940 v starosti 49 let. Po ma je bil iz Zgornjega Podbrezja na Spodnjem Sijerskem in se je nahajal v Ameriki 30 let.

Po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Vida, smo ga položili k večnemu počitku na Calvary pokopališču dne 25. septembra, 1940.

V hvaležnosti si štejemo v dolžnost, da se prisrčno pozdravljamo Rev. Louis Bazniku za podeljenje svete zakramente. Enako tudi monsignor Rt. Rev. J. Ponikvarju za spremstvo iz Anton Grdina in Sinovi, pogrebne kapele v cerkvi in na pokopališču in za opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Prisrčna zahvala naj velja vsem, ki so nam bili v pomoč in tolažbo na en način ali drugi v teh žalostnih in težkih dnevih, kakor tudi vsem, ki so ga prišli pokropiti, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba. Posebna hvala Miss Anna Muha, ki je prišla sem iz Chicaga, Ill. in se udeležila pogreba.

Iskreno se želimo zahvaliti vsem, ki so v zadnjem pozdrav pokojnemu okrasili krsto s krasnimi vencicami: Mr. in Mrs. Anton Vahcic Sr. in družina, Mr. in Mrs. Joseph Certalič in družina, Mr. in Mrs. C. Spretnak, Mr. in Mrs. Frank Gabriel in družina, Mr. in Mrs. Louis Oblak, Mr. in Mrs. Walter Warrick, Mr. in Mrs. Anthony Vahcic Jr., Mr. in Mrs. J. Franc, Mr. in Mrs. Frank Homan, društvo Dvor Baraga, št. 1317 C. O. F., Osborn Mfg. Co., Dept. 14, Osborn Mfg. Co., Twenty-Year Club Osborn Mfg. Co., Fellow Workers of Osborn Mfg. Co., C. I. O. Local No. 217, Geier Employees Welfare Association. Radi no tako tudi iskrena hvala prijateljem in sosedom za krasen skupni venec.

Prisrčna zahvala vsem sledečim, ki so darovali za svete maše: Misses Frances in Anna Muha, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. Frank Kosec in družina, Mr. in Mrs. Andrew Muha in družina, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. John Logar, Mr. in Mrs. Anton Vahcic Sr. in družina, Mr. Anton Grdina in družina, Mr. in Mrs. Louis Oblak, Mr. in Mrs. John Stare Jr., Mr. in Mrs. Frank Stanovnik in družina, Mr. in Mrs. I. Vidmar, Mr. in Mrs. Martin Rogel in družina, Mr. in Mrs. John Mozič, družina Markužič, Mr. John Cerar, Mr. in Mrs. Joseph Schriber, Mr. in Mrs. John Lah, Mr. Helen Ruper, Miss Jean Samich, Miss Sophie Ivansek, Mr. in Mrs. Andrew Korencan, Mr. in Mrs. Konrečan, Mr. in Mrs. Louis Kovač, Mr. in Mrs. Frank Vahcic, Mr. Phillip Rastresen, Mr. Martin Grimišič in sin, Mr. in Mrs. John Fudric, Mr. C. Vintar, Wenzel družina, Mr. in Mrs. Louis Bandi, Joe Tomazin, društvo Baraga Court, No. 1317 COF.

Obenem tudi lepa hvala vsem, ki so poslali žalne karte in pisma.

Nadalje tudi prisrčna zahvala vsem, ki so dali svoje automobile brezplačno na razpolago pri pogrebu.

Iskrena hvala članom društva Dvor Baraga, 1317 C. O. F. za lepo udeležbo pri pogrebu, posebno pa nosilec krste, ki so ga spremili in položili k pogrebnemu večnemu počitku.

Prisrčno se želimo zahvaliti pogrebniemu svetu Anton Grdina in Sinovi za vso prijazno postrežbo za lepo urejeni pogreb.

Slučajno, če se je kakšno ime pomotoma izpustilo, prosimo oprostjenja ter se jim ravno tako lepo zahvaljujemo.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in oče, ki si nas moral tako nanaglo za vedno zapustiti, globoki žalosti nad Tvojo izgubo pošiljamo želje Bogu, da naj Ti bo dober in pravičen plačnik in naj Ti sedaj podeli večni mir v zasluženem počitku in večna luč naj Ti sveti!

Zalujoči ostali:

JENNIE ZAJC, soproga.

ELIZABETH, poročena VAHCIC; JENNIE, ANNA, hčere; JOSEPH, sin.

V stari domovini zalujoče starše in dva brata Cleveland, O., 21. oktobra, 1940